

Ніва

БЕЛАРУСКІ ТЫДНЁВІК

№ 24 (903) ГОД XVIII БЕЛАСТОК 17 ЧЭРВЕНЯ 1973 г. ЦАНА 60 гр.

Ізноў вялікая зала на Варшаўскай 11 гучэла песняй. У апошнюю нядзелю мая з'ехаліся сюды вучні, для якіх кураторы школьнай акругі і Галоўнае праўленне БГКТ арганізавалі агляд беларускай песні.

Як і заўсёды, зала запоўнена гледачамі. На гэты раз найбольш школьнікаў

Алетуровіч — прадстаўнік Ваяводскага праўлення ТППР.

Удзельнікаў агляду, іх апекуноў і ўсіх прысутных прывітаў старшыня Галоўнага праўлення Мікола Самошкі. І зараз жа распачаўся багаты ручай песень у выкананні перш за ўсё вучняў пачатковых школ. Удзельнікі выступалі ў катэгорыі салістаў, дуэтаў, трыоў



Ірэна Назарук — лаўрэатка першай узнагароды ў галіне салістаў.

"БЕЛАРУСКАЯ ПЕСНЯ-73" - ПРАЦЯГ

і настаўнікаў. Сярод прысутных госці: Антоні Гжэськевіч — кіраўнік аддзела культуры Прэзідыума ВРН, Аляксандр Сяўко — прадстаўнік Ваяводскага камітэта ПАРП, Міхась Кураш — прадстаўнік кураторыі школьнай акругі, Ян

таў і квартэтаў, усяго было больш 60 вучняў-самадзейнікаў.

У катэгорыі салістаў ачаравала ўсіх голасам і інтэрпрэтацыяй Ірэна Назарук, вучаніца пачатковай школы № 3 у Гай- (Працяг на стар. 4)

У дажынках ВЯНОК



ГАВОРЫЦЬ СТАРШЫНЯ ПРЭЗІДЫУМА ПРН У БЕЛЬСКУ, МАГІСТР ДЗІМІТР ІГНАЦЮК.

Сяляне Бельшчыны ўносяць у дажынкавы вянёк перш за ўсё сваю самаахвярную працу дзеля павышэння агульнага дабрабыту ў нашай краіне. Аб выніках гэтай працы хай сведчыць тое, што ад сялян Бельскага павету ў мінулым годзе наша дзяржава атрымала 11 тысяч тон мяса, звыш 40 мільёнаў літраў малака, амаль 20 тыс. тон збожжжа, больш чым 20 тыс. тон бульбы.

Павет наш мае амаль выключна сельскагаспадарчы характар. Мы прадукуюм харчовыя прадукты і сыравіну для спажывецкай прамысловасці. Стараемся рабіць гэта як найлепш. 22 цэнтнеры збожжжа, 200 цэнтнераў бульбы і 380 цэнтнераў цукровых буракоў з кожнага гектара пасеваў — вось сярэднія вынікі мінулага года ў выніку ўраджаю ў Бельскім паеве. На фоне Беларускай яны ўжо не найгоршыя, але могуць



Старшыня Прэзідыума ПРН у Бельску Падаляшкім мгр Дзімтр Ігнацюк.

быць і будучы яшчэ лепшыя. Гэта таксама наш уклад у дажынкавы вянёк. Нашы сяляне маюць абавязак не толькі забяспечыць усімі харчовымі прадуктамі свае сем'і, але яны таксама шмат чаго прадаюць дзяржаве, што вынікае з прыведзеных тут лікаў.

Каб прадаваць яшчэ больш, неабходна прымяняць сучасныя сродкі павышэння ўраджаю, а перш за ўсё высокія дозы мінеральных угнаенняў. На гэты год запланавана ў нас 115 кг хімічна чыстага азоту, фосфару і калію (патасу) на адзін гектар зямельных угоддзяў. Такой высокай колькасці ўгнаенняў наша вёска дагэтуль не ведала. А будзе іх яшчэ больш. Асабліва лічым на добры прыклад перадавых гаспадароў, перш за ўсё тых, якія ў нашым паеве змагаюцца за званне «майстар сельскагаспадарчай прадукцыі» і «прыкладны гаспадар». Трэба ж памятаць, што «майстрам сельскагаспадарчай прадукцыі» можа называцца толькі той селянін, які ў сваёй гаспадарцы мае ў сярэднім на 50 прац. вышэйшыя паказчыкі па ўраджаю і жывёлагадоўлі, чым яго аднавяскоўцы. Патрабаванні ад «прыкладнага гаспадара» адпаведна на палавіну скарменшыя.

Я маю поўнаасцю абаснаваную надзею, што нашай дэлегацыі на цэнтральныя дажынкавыя ўрачыстасці ў Беластоку не прыдзецца чырванец ад сору за сялян Бельшчыны. Аб беластоцкіх дажынках пачалі мы гаварыць у вёсках Бельскага павету яшчэ ранняй вясной. Менавіта з думкай аб дажынках 108 вёсак (на 213, якія знаходзяцца ў межах павету) прыступіла да конкурсу «Беластоцкага вёска — гаспадарная і культурная». У гэтых вёсках жыве звыш 7,700 гаспадароў. (Працяг на стар. 4)

БГКТ ХРОНІКА

■ 25 мая ў варшаўскім адзеле БГКТ адбыўся ўрачысты вечар, прысвечаны жыццю і творчаму шляху выдатнага беларускага паэта Максіма Танка. З дакладам на гэту тэму выступіў старшыня аддзела Аляксандр Варшчэўскі. Сакратар аддзела Віктар Швед падзяліўся з прысутнымі ўражаннямі аб асабістых сустрэчах з вялікім паэтам Беларусі. Затым дэці Наташа і Ганя Туронак, а таксама студэнты Беларускай філалогіі дэкламавалі вершы Максіма Танка.

■ 30 мая прэзідыум гарадскога аддзела ў Беластоку разлічэў наступныя справы: 1) арганізацыя 24 чэрвеня ў горадзе Беластоку (у парку) народнага беларускага фестываля, 2) арганізацыя 21 чэрвеня маёўкі ў Плэсках, на якую паехалі 6 жыхары горада, 3) зацвярджэнне кандыдатуры Марка Камінскага на мастацкага кіраўніка харавага калектыву, 4) прыняццё ў члены БГКТ больш як 30 асоб, 5) бягучыя справы аддзела.

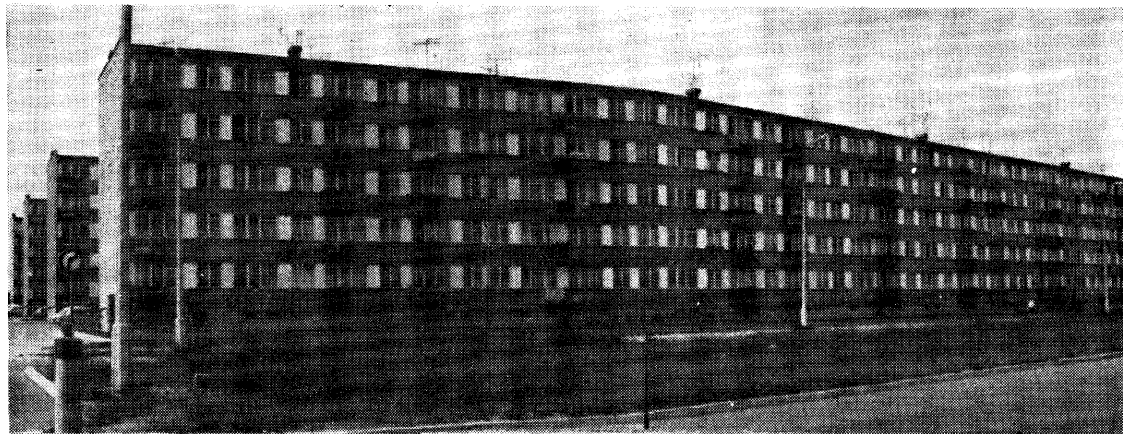
■ 31 мая камісія Галоўнага праўлення БГКТ перадала беларускі этнаграфічны музей у Белаежы Акруговому музею ў Беластоку.

■ Зацвярджэнне плана працы на другое паўгоддзе, зацвярджэнне плана мерапрыемстваў, звязаных са святкаваннем XXX гадавіны Войска Польскага, XXX гадавіны Народнай Польшчы, арганізацыя 17 чэрвеня ў Літвінавічах народнага беларускага фестываля — вось якія былі тэматыка пасяджэння прэзідыума сямейскага аддзела БГКТ у Мілейчыцах, якое адбылося 2 чэрвеня. Прынялі ў ім удзел старшыня ГП БГКТ Мікалай Самошкі і культурна-асветны кіраўнік ГП БГКТ Валянціна Філішук.

■ 2 чэрвеня на сходзе гуртка БГКТ у Дубяжыне старшыня Бельскага аддзела БГКТ Аляксей Карпюк уручыў новыя членскія легітымацыі, а старшыня ГП БГКТ Мікалай Самошкі — дыплом за ўдзел харавай групы ў конкурсе «Беларуская песня — 73». Затым абмеркаваны былі справы, звязаныя з арганізацыяй Беларускага народнага фестываля ў Дубяжыне. Пасля сходу адбылася рэпетыцыя харавага калектыву. У гэтым пасяджэнні прынялі таксама ўдзел культурна-асветны кіраўнік ГП Валянціна Філішук і сакратар Бельскага аддзела Анна Лазавік. (мх)

ПРАЗ ТЫДЗЕНЬ У "Ніве"

Пісьняркі з Тапчыкал • БГКТ у годзе залатога юбілею СССР • Ліст з вёскі Катоўка • Чыгачы аб «Ніве» • Гісторыя тэатральнай самадзейнасці • Меляшкоўскі каравай • Радней за родных • Як пазбыцца перхаці • Весткі з Нарвы, Макаўкі, Скупавы, Паўлаў, Гайнаўкі, Старога Ляўкова, Адрынак, Бельска, Махнатага і Орлі • Песня „Do zobaczenia”.



Новы Беласток. Пасёлак „Пяста”.

Фота Я. Цялушэцкага.

Грамадскась нашай краіны ўрачыста святкуе XXX гадавіну ўтварэння Людовага Войска Польскага (ЛВП). У Беластоку адбыўся нядаўна IV фестываль салдацкіх тэатраў паэзіі. У сталіцу нашага ваяводства ўжо чацвёрты раз прыехалі салдацкія калектывы з усёй краіны, каб паказаць, што пад ваенным мундзірам маюць гарачыя сэрцы, чулівыя на прыгажосць. Жыхары нашага горада маглі пераканацца ў гэтым, прысутнічаючы на фестывальных спектаклях. Мы ганарымся, што іменна ў нас салдацкія тэатры паэзіі знайшлі месца, што ў нас маглі яны між сабой «спабарнічаць» і даць нам незабываемыя артыстычныя ўражанні.

Хлопцы ў мундзірах не абмежаваліся фестывальнай сцэнай. Далі яны канцэрты ў дамах культуры і клубах нашага горада.

Па запрашэнню Галоўнага праўлення і гарадскога аддзела БГКТ у клуб на Варшаўскую 11 прыбылі артысты ў мундзірах з Лужыцкай часці войск аховы пагранічча. На фестывалі выступілі яны з цікавай праграмай «3 галавой на вінтоўцы».

З IV ФЕСТИВАЛЮ САЛДАЦКІХ ТЭАТРАЎ ПАЭЗІІ

Сустрэча ў беларускім клубе



Гумарыстычная сценка ў выкананні калектыву Лужыцкай часці ВОП.

Для слухачоў, якія запоўнілі вялікую залу ў ГП БГКТ, вайсковыя артысты паказалі іншую праграму. Пасля прывітання гасцей Беларускага аддзела БГКТ Мікалаем Гайдучком, на сцэну ўвайшла група салдат. Ад гэтай пары паўтары гадзіны безупынна, царыцай была жаўнерская песня. Першую частку салдаты прысвяцілі баявому шляху Народнага Войска Польскага і братэрству зброі. Падборка песень і вершаў не маглі не парухнуць сэрца глядачоў. Салдацкія артысты змяняюць свае «пазіцыі». На зале гарачыя воплескі, але гэта і не антракт і не канец. На сцэне цяпер песня і гумар. На гэты раз гэта пародыя штодзённага салдацкага жыцця.

Гучаць словы вядомай песні «То кампанія ідзе наша». Гэта апошняе песня паўтарагадзінай праграмы. Па зале гучыць працяглае «біс». І зноў жывым крокам на сцэну ўваходзяць салдаты Лужыцкай часці ВОП. Гучыць песня.

Яшчэ доўгія воплескі, воплескі ўдзячнасці за канцэрт, воплескі любові да нашага войска, воплескі найлепшых пажаданняў з нагоды юбілею XXX гадавіны ЛВП.

тэкст і фота А. Карпюк

ПІДЗІ Добрая РАБОТЫ

Аркадзь Гарустовіч

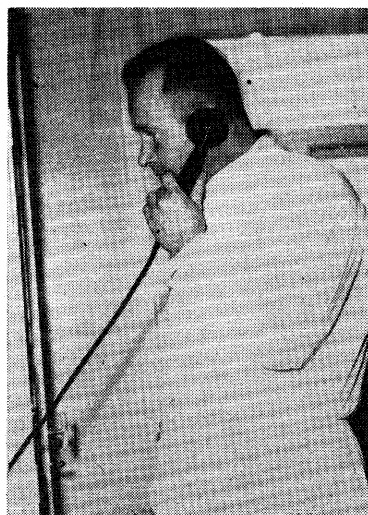
Аркадзь Гарустовіч ужо 20 гадоў працуе фельчарам. Да 1964 года працаваў ён у цэнтры здароўя ў Чыжах, а зараз у Ляўкове Гайнаўскага павету. Працы нямае. Прыходзіць многа пацыентаў з навакольных вёсак. Да таго фельчару неабходна наведваць цяжка хворых дома. На дзежы прыходзіцца траціць шмат часу. Каб хутчэй даехаць, прыдаўся б самаход.

Аркадзь Гарустовіч часта ездзіць у школы, каб моладзь не траціла часу на дзежы, а магла карыстацца з лекарскай дапамогі на месцы.

У асенне-зімовы перыяд фельчар Аркадзь Гарустовіч вядзе курсы медычных ведаў сярод вясковых жыхароў. Чытае ім лекцыі на тэмы асабістай гігіены, рацыянальнага харчавання, дае парады маладым маткам, як найлепш апекавацца дзецьмі ў першыя месяцы іх жыцця. А. Гарустовіч ніколі не абміне хаты, у якой нарадзілася дзіця. Нованароджаных маюць у фельчара асаблівыя прывілеі. Жыхары Ляўкоўскай, а нават цэлай Нараўскай гміны цняць і паважаюць свайго фельчара. Ведаюць, што ён ніколі не адмовіцца і наведвае хворага ў любую пару дня і ночы. Такія ўжо гэта нялёгка і адказная прафесія. Аркадзь Гарустовіч спраўляецца са сваімі абавязкамі паспяхова. Дапамагае яму ў гэтым шматгадовы вопыт.

У цэнтры здароўя ў Ляўкове працуе медсястрой Вера Стасевіч, якая прыехала сюды пасля заканчэння вучобы ў Беластоку. Працу пачынала яна таксама ў Беластоку, бо на медсясцёр ёсць і тут запатрабаванне. Але пасля захавала яна быць бліжэй роднай хаты і працаваць сярод сваіх землякоў, ды дзякуючы атрыманым ведам скарачаць людскія цяжары. І так працуе Вера Стасевіч ужо некалькі год, дзельна памагаючы фельчару Аркадзю Гарустовічу.

Тэкст і фота Я. Цялушэцкага



Дом культуры ў Сяміцічах змяшчаецца ў даўняй яўрэйскай бажніцы, адбудаванай і прыстасаванай да патрэб культурнай працы.

Формы працы дома культуры даволі шырокія, але толькі ў горадзе. А сілы ж ёсць. Асабліва вялікую карысць можа прынесці тэатральная дзейнасць, бо інструктар Зоф'я Пентка — добры спецы-

ровіч. Сяміціцкі акарыны калектыву з'яўляецца адным з двух такіх калектываў у Польшчы. Другі працуе на Шлэнску. Тадышні Сідаровіч цікаваць простыя фальклорныя мелодыі, друкаваныя ў «Ніве», і казаў ён, што пастараецца іх увесці ў праграму свайго калектыву.

Другі калектыву — гэта тэатр паэзіі. Ён вырастае на базе дэкламатарскага клу-

п'ес. Зараз працуюць над п'есай «Таня» Арбузава і «Пасажная адзіначка» Фрэдры.

Ліга жанчын мае таксама свой хор. Вядзе яго Станіслаў Коселка — музык ПДК. Першы раз выступіў гэты хор на конкурсе савецкай песні ў Сяміцічах у гэтым годзе.

Сяміціцкая вёска, як ужо было ска-

Горад і вёска ў працы ПДК у Сяміцічах

яліст па тэатры. Трэба, зрэшты, сказаць, што яна якраз ездзіць па вясковых калектывах.

У саміх Сяміцічах пры доме культуры працуюць наступныя калектывы: дзіцячы акарыны калектыву. Тут малое выясненне: акарына — старыны чэшскі горны інструмент, маленькі, накітавал кароценькай жалейкай, выконваецца з гліны. У сяміціцкім калектыве вучыцца іграць на акарыне 12 дзяцей. Іх настаўнікам з'яўляецца Тадэуш Сіда-

ба. З жывым словам працуе 15 асоб, а вядзе яго Зоф'я Пентка. Аж чатыры асобы з гэтага калектыву атрымалі ўзнагароды ў дэкламатарскім конкурсе на паявочных элімінацыях.

Трэці — гэта міжшкольны дзіцячы калектыву «Паталашкі», у якім удзельнічае 60 малых дзяцей. Ён працуе на аснове казак і вершаў. Вядзе Зоф'я Пентка.

Чацвёрты — калектыву Лігі жанчын — драмгурток. Ставіў многа цікавых

зана, застаецца на пабоччы зацікаўленні ў ПДК у Сяміцічах. А на вёсцы ж таксама любяць і ўмеюць дэкламаваць, іграць, спяваць, ды і таленты ёсць не горшыя, а мо нават і лепшыя. Прыклад насоўваецца вельмі актуальны — вёска Вілінава, дзе драмгурток паставіў сам, без ніякай дапамогі п'есу на беларускай мове А. Макаёнка «Трыбунал». І паставіў добра. Але павятовы дом культуры павінен вясковым людзям памагаць у іхніх пошуках. (вл)

Трасцянка папрыгажэла

Трасцянка — вялікая вёска ў Гайнаўскім павеце — заўсёды на вачах чужых людзей, якія насупня імчацца трасцяніцкай вуліцай на аўтамабілях з Беластока ў Гайнаўку.

Прыемна спвердзіць, што ў апошні час Трасцянка вельмі папрыгажэла. Яе жыхары не пашкадавалі сіл, каб упарадкаваць сваю вёску. Асабліва вылучыліся людзі маладыя. Сведчаць аб гэтым дрэвы і прытратуарныя палоскі (кравэжнікі), памалываныя вапнай, ды адрагоджваюць вясковыя садочки.

Шкада толькі, што трасцяніцкія гаспадары адстаюць у Нараўскай гміне па куплі мінеральных угнаенняў.

Тэкст і фота В. Р.



Весткі са ШКОЛ

У многіх падставовых школах на Гайнаўшчыне ёсць шмат добрых спраў, аб якіх варта і трэба пісаць, бо за кожным хаця б і невялікім станоўчым фактам стаяць людзі.

ЛАСІНКА. Гарцэрская харугвія Беларускай носьці імя вядомага ў гісторыі чалавека — Валерыя Врублеўскага. У бягучым школьным годзе гарцэрская арганізацыя арганізавала турнір ведаў аб Валерыі Врублеўскім. У міжшкольных спарбніцтвах у раёне Нарвы ў гэ-

тым турніры першае месца занялі гарцэры з Ласінкі Л. Жукавіцкая, Я. Раманюк і В. Асташэўская.

Гарцэры з Ласінкі з нагоды дзяржаўнага свята ў гадавін заўсёды рыхтуюць мастацкую частку. Нядаўна яны пимат працавалі пры пасадцы лесу і зарабілі 800 зл. Пры іх дапамозе была арганізавана для моладзі танцавальная вечарына, якая дала больш як 2,5 тысячы зл. даходу. Грошы гэтыя будуць выкарыстаны для арганізавання ў Ласінцы гарцэрскага «бівака».

НОВАБЕРАЗОВА. У гэтай школе зноў існуюць моцныя спартыўныя каманды. У ручны мяч дзячаты з Новабэразова праігрываюць у Гайнаўскім павеце толькі з вучнямі школы № 5 у Гайнаўцы. Па лёгкай атлетыцы спартсмены з Новага Бэразова станць на другім месцы ў павеце.

За красавік спартыўныя каманды гэтай школы атрымалі 5 дыпламаў. А ўсіх дыпламаў за апошнія тры гады атрымала тут 16.

СТАРЫ КОРНІН. Кругом школы парадка. Расціць кветкі. Грамадскі чын ішкольнікаў асабліва быў адчувальны пры пабудове спартыўнага пляцу. Школьнікі нагрузілі і разгрузілі 40 тра-

тарных прычэп жвіру, а пры будове рампы разгрузілі 10 трактарных прычэп цэглы. У гэтай школе ёсць 62 падпісчыкі «Нівы».

ГРАБАВЕЦ. IV клас мае найлепшыя вынікі ў навучанні. Ёсць тут поўныя выдатнікі. З'яўляюцца імі Аня Іванюк, Генрых Масілевіч, Марыся Леанюк і Лёна Васілюк. Троек не мае 8 асоб, а двоек 18 вучняў. А ў гэтым класе 19 дзяцей. Выхавальніцай гэтага класа з'яўляецца Анастасія Цімашук.

ДУБІЧЫ ЦАРКОУНЫЯ. Выдатнікамі па прадмету беларускай мовы з'яўляюцца Ваня Мацёвіч, Оля Грыгарук і Марыся Панфілюк. Усе яны з 8 класа. Пяцёркі па беларускай мове атрымлівае таксама вучаніца 5 класа Ніна Алесюк. (мх)

Толькі сніра і лянны
НЕ ВЫПІСЫВАЕ „НІВУ“

„НІВА“
№ 24 (903)

17 чэрвеня 1973 г.
стар. 3

Пачатак на стар. 1

"БЕЛАРУСКАЯ ПЕСНЯ-73" ПРАЦЯГ

наўшы, якая выканала песню "Цяжка і Песню пра Нёман". І таму нікога не здзівіла, што журы агляду прызначыла ёй першае месца. Другое месца заняла таксама вучаніца гайнаўскай "тройкі" Галіна Беглюк. Прысутныя яшчэ раз сусцрэліся з гэтымі лаўрэаткамі, калі яны выступалі ў дуэце, якому журы аднаголася прысудзіла першую ўзнагароду. Трэцяе месца ў катэгорыі салістаў выспяваў пад свой уласны акампаніраванне Пеця Ваўранюк з пачатковай школы ў Бейках Беластоцкага павету. А калі б была ўзнагарода публікі, дык напэўна атрымаў бы яе Міша Літвінчук з Рагачоўскага павету. У яго выкананні песні «Як пагналі бабунька...» і «Колькі ў небе звыздзі» былі да таго гумарыстычна інтэрпрэтаваны, што расмяшалі публіку да слёз.

Другое месца ў катэгорыі дуэтаў прыпала Олі Парфенюк і Зіне Лабудзінскай з пачатковай школы ў Клейніках Гайнаўскага павету за песні «Вечарынка» і «Люблю наш край». Гэты дуэт з Клейнік выступіў яшчэ раз у катэгорыі тэрацэту, далучыўшы да сябе Зосю Грыц. Тэрацэт атрымаў першую ўзнагароду.

Трэцяе месца прыпала дуэту з пачатковай школы ў Гарадку — Галіне Языкавай і Тэрэсе Зугай.

Другую ўзнагароду прысудзілі тэрацэту з Плеска — Яўгеніі Ляшчэўскай, Лідзе Федарук і Зіне Іванюк. Трэцяя ўзнагарода, згодна з правіламі агляду, не было, але несумненна, прыпала б яна тэрацэту з Вялікіх Тыневічаў.

У катэгорыі квартэтаў былі чатыры



У першым разе злева сядзяць: М. Кураш — прадстаўнік куратары, А. Гжэськевіч — кіраўнік аддзела культуры ПВРН, В. Філіпчук — кіраўнік аддзела ГП БГКТ, Ю. Валкавыцкі — галоўны рэдактар «Нівы», Я. Радзюкевіч — пенсіянер, арганізатар беларускага школьніцтва на Беластоцчыне, А. Сяўко — прадстаўнік ВК ПАРП і М. Самоцік — старшыня ГП БГКТ.

Пачатак на стар. 1



Гэтаксама ад гэтага конкурсу больш чым 4 тысячы хлебарабў Бельшчыны ўзялі на сябе дадатковыя прадукцыйныя абавязальствы. У выніку гэтых абавязальстваў мы атрымаем звыш плана прыблізна 1.600 тон збожжа, 680 тон бульбы, 4366 кароў і цялят, 12889 свіней, 346 авечак. Грашовая вартасць гэтых дадатковых, я б сказаў да гэтых кавы, абавязальстваў складае 52 мільёны 280 тыс. зл.

Цэнтральныя дажынкы, якія даверана арганізавалі Беластоцкаму ваяводству, будуць таксама вялікім святам і для сялян Бельскага павету. А добры гаспадар вялікае свята заўсёды вітае ў прыбранай хаце, на ўпарадкаваным панадворку і ў чыстай вопратцы. Мы таксама, пачаўшы яшчэ ад ранняй вясны, наводзілі ў нашых вёсках генеральны парадкі. Праездзіцца вось цяпер праз Галады, Праневічы, Грабавец, і іншыя вёскі. Вітаць вас будуць адрамантаваныя платы, памалываныя аканіцы, прыдарожныя садочкі з кветкамі, а дзе-недзе і выскочыць тратуары. Наша вёска дагэняе горад, а мы старэем дапамагаць ёй у гэтым, бо хочам, каб сяляне ў Бельшчыне павясе жылі з кожным годам усё лепш.

Запісаў В. Рудчык
фота аўтара

ЖАНСІЛІНГІСМ ЮРЫСТА

ПЫТАННЕ: Прыватнай умовай, г. зн. заключанай не ў натарыяльнай форме, куплена гаспадарка. Паводле закону з 26.X.1971 г. аб урэгюляванні ўласнасці сельскіх гаспадарак, набыццё атрымаў з прэзідыума павятовай рады нарадавой пастанову аб прызнанні яму ўласнасці на гэту гаспадарку. Дзяржаўны банк падаў у суд, патрабуючы сплаты доўгу прадаўца за пасеяную бульбу. Ці правільна банк дамагаецца сплаты ад набыўцы гаспадаркі замест ад прадаўца, які грошы пазычыў?

АДКАЗ: Паводле закону, набыццё гаспадаркі адказвае салідарна з прадаўцом



Іграе у мяч.

Фота Я. Цялушэнка

БЕЛАРУСКАЯ ЛІТАРАТУРА

Нашаніўская пара

ЛІТАРАТУРНАЯ ПУБЛІЦЫСТЫКА — ЧАСТКА IV

Апошні палемічны артыкул Бульбы паявіўся ў 46 нумары «Нашай нівы» за 1910 год. Публікацыя Бульбы была адказам на другі артыкул Пяткевіча. Зрэшты, абодва артыкулы Пяткевіча і Бульбы былі змешчаны ў тым самым нумары «Нашай нівы». Пяткевіч у сваім другім артыкуле выразаў адмыслова ад той рэзаксіі, якая характарызавала яго першую публікацыю. Гэта самае можна сказаць і аб публікацыях Бульбы. Другі яго артыкул напісаны ў больш памяркоўным тоне. У апошняй публікацыі Бульба пісаў, што не мае ніякай злосці да Пяткевіча і што лічыць яго прагрэсіўным польскім журналістам і літаратарам, высока кампетэнтным у польскіх

проблемах і пытаннях. Бульба аднак лічыў у далейшым, што Пяткевіч глыбока няправільна ацаніў і «Адвечную песню» і іншыя беларускія праблемы.

«Але, — пісаў Бульба, — калі той самы Зенон Пяткевіч бярэцца асвятляць беларускія справы, ад якіх ён цяпер вельмі далёка, як відаць з яго крытыкі «Адвечнай песні» і вышэй надрукаванага лісту, то я з ім не згаджаюся і пачынаю даваць свае думкі аб ім, выказаныя ўжо ў «Нашай ніве». Гэта не значыць, што я яму «брызгаю ў вочы балотам», гэта значыць: калі не дуж, не барыся за гуж».

У далейшых фрагментах артыкула Бульба выяўляў здзіўленне, як такі чалавек, як Пяткевіч — чалавек, выхаваны сярод беларускіх сялян, не можа зразумець працы эмансціпацыі, які адбываецца ў Беларусі, не можа зразумець таго, што беларускі селянін становіцца грамадзянінам, свядомым сваёй ідэалогіі, сваёй годнасці і грамадства. «Жыццё жывога народу, — пісаў Бульба, — не магло стаць на месцы: маючы багату мінулышчыню, яно пры новых абставінах прымае новыя формы і зрабіла тое, што думкі і перажыванні мучыцца-земляроба, пан Пяткевіч прымае за «robiony smutek i plac inteligenta w

калектывы». Першую ўзнагароду атрымаў квартэт з пачатковай школы ў Дубінах Бельскага павету: Валя Сцепанюк, Ліда Залеўская, Крыся Раманюк і Галіна Матэя выканалі песні «Мінскі вальс» і «Ты чырвоная каліна». Асабліва гэтая апошняя песня ачаравала публіку. Дубяжынскія школьнікі пайшлі, здаецца, па прыкладу калектыву дарослых з гэтай мясцовасці, уключыўшы ў сваю праграму рэгіянальную песню. Другое месца заняў калектыў з беларускага ліцэя ў Гайнаўцы.

У суме сёлетні школьны агляд «Беларуская песня-73», які заключыў серыю аглядаў беларускага аматарскага мастацкага руху, быў мерапрыемствам багатым і цікавым. Даказаў ён, што наша моладзь не толькі вучыцца родную мову на ўроках, але актыўна працуе ў мастацкіх гуртках.

Тэкст і фота А. Карпюка

НА СПАРТЫЎНАЙ НІВЕ



У нядзелі і іншыя святочныя дні ў Дубінах Гайнаўскага павету рэдка можна сустрэць юнакоў і дзяўчат на вясковай вуліцы, як гэта бывае ў іншых вёсках. Ніхто тут не ходзіць гурбой з аднаго канца вёскі ў другі. Ніхто не прастойвае паўдня на адным месцы. Галасы моладзі даходзяць адтуль, дзе іграе яна ў ручны мяч, сяткоўку або футбол. Дубінская моладзь любіць спорт. З працай ЛЭС у Дубінах знаёміць нас старшыня гуртка Янка Вапчэнка.

Гурток ЛЭС у Дубінах быў заснаваны ўпершыню на Гайнаўшчыне ў 1949 годзе. Па сённяшні дзень з'яўляецца ён адным з найлепшых гурткоў, якія выдуды шырокую спартыўную дзейнасць у вясковым асяроддзі.

Спартсмены з Дубін не маюць шырокай і зручнай спартыўнай пляцоўкі. Пакуль што карыстаюцца з пляцоўкі, якую купіў тут гайнаўскі кааператыву шматгалінавы паслуг. Але ж кааператыву хутка пачне будаваць тут свае будыні. У гэтым (у тым ліку сам начальнік Юры Буіноўскі) прапанавалі моладзі пляцоўку аж за суседняй вёскай Навасады. Цяжка з гэтым фактам пагадзіцца, але добра што гміна знайшла дубінцам 2 тыс. зл. на новае спартыўнае абсталяванне.

Гурток ЛЭС у Дубінах налічвае 32 асобы, у тым ліку 6 дзяўчат. Юнакі найлепш любяць іграць у футбол, а дзяўчаты ў сяткоўку. Зараз праходзяць розыгрышы паміж зборнымі камандамі паасобных вёсак на кубак начальніка гміны ў Гайнаўцы. Дагэтуль футбалісты з Дубін выйгралі са зборнымі камандамі з Барысаўкі, Рэпіскаў і Пастава. Уніцёж закончыўся футбольны матч з Навасадамі. У камандзе дубінскіх футбалістаў «Явар» іграюць: Міхась Плева (варатар), Якога хваляе тут усе, Юры Шпарло, Міраслаў Васільюк, Янка Вапчэнка, Васіль Вярбіцкі, Юген Мясельца, Уладзімір Пракапчук, Лех Канюшка, Анатоль Галенка, Мікалай Шадуля, Сцяпан Садоўскі і Уладзіслаў Ярмоц.

Варта дадаць, што ў мінулым годзе дубінскія «яварыцы» ўступалі толькі камандзе «Іскра» з Нарвы. У тым жа годзе ЛЭС-аўцы арганізавалі ў сябе спаборніцтва па лёгкай атлетыцы на чэмпіянат вёскі Дубіны. Было гэта адно з найбольш удалых спартыўных мерапрыемстваў.

Дзяўчаты пакуль што не маюць з кім сыграць у сяткоўку, паколькі ў пэўнай ваколіцы няма жаночай каманды.

Добрых поспехаў дабіліся члены ЛЭС у настольным тэнісе і шахматах. У павятовых спаборніцтвах у шахматах на «Залатую вежу» Крыстына Ярмоц заняла другое месца.

Я. Цялушэнка

PS. Як падказалі нам ЛЭС-аўцы з Дубін, ёсць каля іх вёскі вольная пляцоўка па суседстве з машынным паркам мясцовага сельскагаспадарчага гуртка. Яны ахвотна пабудавалі б тут спартыўную пляцоўку грамадскім чынам. Толькі ці гміныя ўлады дадуць на гэта дазвол?

МАЛА. АЛЕ. ЦІКАВА.

АЖЫЎШЫ ТРЫТОН!

Цяжка сказаць, колькі часу праяжаў у вечнай мерзлаце на ўзбярэжжы Паўночнага Ледавітага акіяна гэты трытон. Яго знайшлі гарнякі, якія вядуць здабычу золата. У цёплым памышканні трытон алтаў і... да немалога здзіўлення людзей, ажыў. Яго пасялілі ў кватэры аднаго з гарнякоў, які першы выявіў здзіўляючую знаходку. Новая абстаноўка, відаль, спадабалася трытону: ён адчувае сябе цудоўна.

Усё бедаеце, што...

...Варшаўскае Зоо, якому 45 год мае паверхню 40 га;

...мае 2 тысячы звяроў — 380 гатункаў, ёсць тут: белыя мядзведзі, сланы, львы, цюлені, аўстралійскія страўсы, бегемоты.

...у лютым гэтага года нарадзілася ў заапарку тры льявят. (аст)

ПЛЯЖ у СУПРАСЛІ

МАДЭРНІЗУЕЦЦА

Яшчэ ў мінулым годзе вельмі неахайны быў пляж над ракой у Супраслі. На беразе ракі ляжалі дзіравыя лодкі, рознае ламачча, смецце, шкло з разбітых бутэлек, драўляныя памостак над вадою быў дзіравы і спархнелы. Сёлета раніш вясною бульдозеры пашырылі рэчышча Супраслі, выраўнялі пляж. Нават люстра вады ў рачы будзе значна паднята ўверх. Памалёваны ўсе кампінговыя домікі. Колькасць іх павялічылася на 9 новых. Ля домікаў змайстраваны лавачкі, а таксама каруселі і гойданкі для дзяцей. Вакол пасеяна трава і пасаджаны кустарнікі. У сезоне на пляжы будзе адкрыты кіёск са спажывецкімі прадуктамі. (ця)

мяса, скваркі, каўбасы, сыр, пышкі, хлеб і абавязкова яечкі.

А калі, абрасціўшыся, усе разам сабраліся ў раней вызначанае месца, кожны выкладаў з кішэняў і торбачак тое, што з жыта на „росу“ ўзяў. І заўсёды жартаўнік Данат Макаль, якога Донісем клічуць, сваім укладам у калектыўны харчовы банк усіх прысутных рассмешыць да похату.

10 год таму назад, спазніўшыся, Доніс падаў сваю велізарную пачку і сур'ёзна сказаў: „Няхай мне раз каштуе, прынес я цэлую шынку“. І пачалі разгортваць Донісему пачку, а там папера, ды папера, аж урэшце знайшлі ў ёй кусок зайцавай няті. Усе са смеху аж за жываты браліся.



Ідуць на „росу“ крушынянцы.

На іншае свята Юр'я Доніс прышоў да кампаніі і заявіў: „Знаеце, апрача сушанага сыра, я нічога больш не могуць“. Разгартулі — аказалася, што гэта вапнаваны камень.

А калі пад Давідавым лесам на адно свята Юр'я сабраліся, Доніс прынес чэрап конскай галавы. І зноў смеху было многа. Смеху было многа таксама, калі якія зубалі і выбіваліся імі, калі сялянскія анекдоты і легенды расказвалі, калі ўсе рабілі, каб было добра і весела. У той час ужо на спецыяльна падрыхтаваных патыльнях якія смажыліся з каўбасой і саланінаю. Калі ўсе было падрыхтавана, сядалі, выпівалі за ўраджай і закусвалі, а коці і шкарлупкі ад яек у зямлю закопвалі, каб не толькі ўраджай на палых, але і ў хлявах добра спорыўся, ды таму яшчэ, каб градабіцца не было.

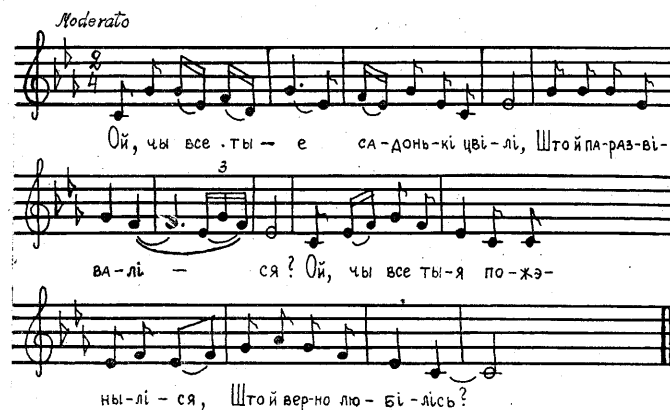
6 мая 1973 года ўжо не многа людзей пайшоў на „роу“. Памірае цікавая традыцыя разам са старэйшымі людзьмі. Ды і не абыходзілі гаспадары сваіх палосак — бо іх няма. Праведзеная там некалькі год таму назад камасация ліквідавала даўжэзныя палоскі. Землі гаспадарскія цяпер у вялікіх кавалках. Ніхто ўжо не зрасіўся ў вялікай жытняй руні. Група людзей на чале са старэй-



Генадзь Краскевіч, Віталіс Байгуз і Іван Пятэльскі рыхтуюць закуску.

Ф.А.Л.Ь.К.Л.О.Р

ЛЮБОВНАЯ



Ой, чы все тые садонькі цвілі,
Што й парозіваліся?
Ой, чы все тыя й пожэнілось,
Што й верно любілісь?
Половінонька садоньку цвіло,

Половіна павяло —
Половінонька пожэнілось,
Половіна зостало.
Половінонька пожэнілось,
Половіна зостало.

Ад Сакоўскай Веры, 1925 года нараджэння, вёска Новакорніна Гайнаўскага павету, запісаў 9 мая 1973 г. Мікалай Гайдук. З магнетафоннай стужкі нотны запіс зрабіў Эдуард Гойлік.

”РАСА” У КРУШЫНЯНАХ

З даўня-даўня цягнуцца ў Крушынянах звычай „хадзіць на расу“ ў Юр'еў дзень. Многія жыхары гэтай вёскі не ішлі ў царкву і касцёл, але раненька, калі стаіць яшчэ вялікая раса, абходзілі свае палоскі, на якіх расло жытэ, любаваліся пасевамі і адгадвалі, які будзе ўраджай. А каб выйсці разам, у што-небудзь моцна бубнілі, нават у патыльню. З пустымі рукамі, згодна з традыцыяй, ніхто не хадзіў на расу (там выгаварваюць гэтае слова праз „о“ — „роса“). Кожны браў што-небудзь з закускі —



Кастусь Макаль і Кастусь Пятэльскі выбіваліся яйкамі.

Згоднась гэтая праявілася ў поглядах аб надмерным песімізме і безнадзейнасці, дамінуючых у беларускай літаратуры. І Пяткевіч і Верашчак лічылі гэтыя рысы рысамі нятворчых і бесперспектыўных. Песімізм не можа быць актыўны і па гэтай прычыне не можа служыць дзеянню і пошукам — такім быў кірунак думак Пяткевіча і Верашчакі. Бульба і Купала прытрымліваліся іншага пункту гледжання — былі перакананы, што літаратура можа мець у сабе толькі тыя элементы, якія акрэсліваюць характар існуючага жыцця. Прадмет спрэчкі меў даўнюю гісторыю ў сусветнай літаратуры. Ці літаратура мае быць пацвярджэннем толькі сучаснага, ці мае ўключаць у сябе элементы будучага? Ці літаратура мае фіксаваць толькі факты рэчаіснасці, ці прадугледжваць заўтрашні дзень і спрыяць, такім чынам, заснаванню акрэсленай формы будучыні?

Дзейнасць беларускіх пісьмэннікаў-нашаніўцаў і звязаных з імі літаратурных крытыкаў сведчыла аб тым, што беларуская літаратура ўключалася ў агульнаеўрапейскія літаратурныя працэсы.

БЕЛАРУСЬКАЯ КНІГА

У кнігарні імпрэтных выданняў ў Вельску Падляскім можна набыць наступныя кнігі на беларускай мове:

Сказ пра Палессе, 1972, цана 24 зл. 20 гр.

Элегантны фотаальбом, прысвечаны хараву прыроды і велічым пераменам, што адбыліся ў палескім краі ў гады савецкай улады. Мастацкія чорна-белыя і каляровыя фотарамамы Віталія Бараноўскага, тэкст Алеся Траяноўскага. У нашыя дні колішняя патанаўшае ў багня Палессе ператваралася ў сучасны магучы індустрыяльны цэнтр і рэгіён інтэнсіўнай сельскай гаспадаркі. Гэтыя вялікія перамены і іх стваральнікі — савецкія людзі — паказаны ў фотаальбоме.

Купала Янка, Жыццё і творчасць (1882 — 1942), 1972, стар. 176, цана 19 зл. 70 гр.

Альбом выданы з нагоды 90-ай гадавіны з дня нараджэння песняра беларускага народа. Уступны артыкул належыць піру вядомага беларускага пісьмэнніка старэйшага пакалення Міхася Лынькова. Складальнікі альбома — І. К. Жыдовіч і Я. Ю. Раманоўска. Выданне багата ілюстравана арыгінальнымі здымкамі і фотакопіямі. Вельмі патрэбная рэч для настаўнікаў беларускай мовы!

Брыль Янка. Адзін дзень, 1968, стар. 264, цана 4 зл. 50 гр.

Зборнік лепшых твораў вядомага сучаснага беларускага пісьмэнніка. У выданне ўвайшлі „Адзін дзень“, „Маці“, „Прапаведнікі і зладзеі“, „Сіроціны хлеб“ і іншыя творы. Гэта том вельмі добрай сучаснай беларускай прозы.

Залацінкі, 1972, стар. 144, цана 4 зл. 10 гр.

Зборнік твораў для дэкламацыі. Яго складальнікі — М. Аўрамчык і А. Кудравец. У выданне ўключаны вершы і пражыццёвыя творы. Дасканалы матэрыял для школ і самадзейных аматарскіх калектываў, асабліва тэатраў паэзіі.

Зволак Алесь, Россій, 1967, стар. 352, цана 12 зл. 30 гр.

Зборнік выбраваных твораў аднаго са старэйшых беларускіх паэтаў. А. Зволак упершыню з вершамі выступіў у друку ў 1925 годзе. Побач з плённай дзейнасцю на паэтычнай ніве ён вядомы таксама як аўтар сцэнічных твораў і сцэнарыяў дакументальных фільмаў.

Кнігарня імпрэтных выданняў у Вельску Падляскім ахвотна выслала кнігі за паштотным залічэннем. Запрабаванні крывіце па адрасу: „Dom Książki“, Bielsk Podlaski, ul. Mickiewicza 70, woj. białostockie.

(мт)

„НІВА“
№ 24 (903)

17 чэрвеня 1973 г.
стар. 5

Карэспандэнцыя з Мінска

ВЯЛІКАЯ ХІМІЯ БЕЛАРУСІ

Гігант нафтахіміі
і яго „сыны“

Нафтахімія займае адну з ключавых пазіцый у хімічнай прамысловасці. Апрача паліва і змазачнага масла яна дае львіную долю паўфабрыкатаў для арганічнага сінтэзу. Нафта — гэта пластыкі, хімічныя валокны, лякарствы, тавары бытавой хіміі і многае іншае.

Каля дзесяці год таму назад ля аднаго з старажытнейшых беларускіх гарадоў Полацка, што ляжыць на берагах Заходняй Дзвіны, па якой у старажытнасці праходзіў славетны шлях „з вары у грэкі“, паявіўся сусед, названы Новаполацкам. Жыццё маладому гораду даў гіганцкі нафтаперапрацоўчы завод. Аб размаху вытворчасці на ім можна меркаваць па магутнасці яго тэхналагічных устаноў. Толькі адна з яго атамасферна-вакуумных трубчаткаў разлічана на перапрацоўку шасці мільёнаў тон нафты ў год. Чорнае золата паступае сюды з берагоў Волгі па транскантынентальнаму нафтаправоду „Дружба“ і з нядаўня адкрытых нафтавых пакладаў у самой Беларусі.

Прадукты нафтаперапрацоўкі, якія ў велізарных колькасцях дае гэты завод, з'яўляюцца сыравінай для гіганцкіх хімічных камбінатаў — Магілёўскага і Полацкага.

Вось што пісала аб першым з іх англійская газета „Сандэй таймс“ у студзені 1970 года, калі будавалася першая чарга камбіната:

„Камбінат, які будзеца цяпер у Магілёве... па кожных стандартах каласальны. На тэрыторыі ў 120 гектараў будзе працаваць больш сямі тысяч чалавек, выпускаючы 70 відаў валакна для самых разнародных вырабаў ад канвеерных стужак да касцюмаў...“

Выпуск беларускага лаўсану для пярэб тэкстыльнай прамысловасці пачаўся ў 1970 годзе (магутнасць першай чаргі 20.000 тон; гэтай колькасці лаўсану дастаткова для выпуска 100.000.000 метраў тканіны). Камбінат працягвае павялічваць вытворчыя магчымасці. Гэтым летам ён асвоіў выпуск аб'ёмнай пражы з каларовага лаўсану.

Галоўная „спецыяльнасць“ другога гіганту, Полацкага хімічнага камбіната, — поліэтылен, які з'яўляецца паўпрадуктам для вытворчасці пластыка (практычная магутнасць 100 тысяч тон). Цяпер у садружнасці са спецыялістамі з ГДР ідзе мантаж поліэтыленавай устаноўкі на 50 тысяч тон. Агрэгатаў такой вытворчасці пакуль што няма нідзе ў свеце. На камбінаце будзе арганізавана вытворчасць пітрона — найлепшага замінніка натуральнай воўны (30 тысяч тон у год).

Яшчэ адзін від хімічнага валакна — усім вядомы капрон — выпускае Гродзенскі хімічны камбінат, аб якім гаварылася ў пачатку (50 тысяч тон у год, эквівалентны 400.000.000 метраў тканіны).

Спісак хімічных прадпрыемстваў Беларусі не кончыцца на гэтых прадпрыемствах. Можна назваць Светлагорскі завод штучнага валакна, які выпускае

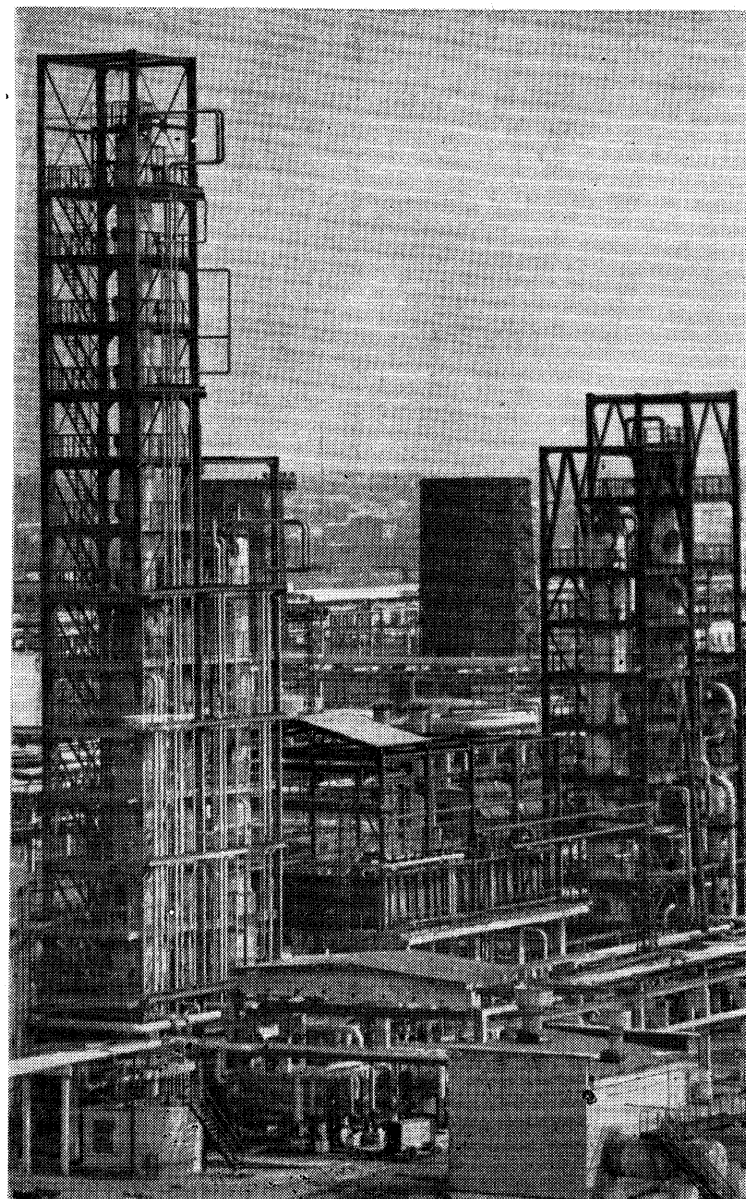
высокатрывалы корд для шын, лакафарбавы завод у Лідзе, прадпрыемствы гумава-тэхнічнай прамысловасці і іншыя.

У дзевятай пцігодцы (1971—1975 г.г.) хімічная прамысловасць рэспублікі працягвае бурна расці. У раздзеле Дзяржплана XXIV з'езд партыі, прысвечаным Беларускай ССР, гаворыцца: „Паскоранымі тэмпамі развіццё... хімічную і нафтахімічную прамысловасць“. Пярвічная нафтаперапрацоўка ў рэспубліцы павялічыцца ў 1,9 раза, вытворчасць мінеральных угнаенняў — у 1,7 раза, хімічных валокан — у 2,7 раза, увойдзе ў

строй яшчэ адзін гігант нафтахіміі — нафтаперапрацоўчы завод у Мозыры, пачалося будаўніцтва Чацвёртага Салігорскага калінага камбіната, ідзе падрыхтоўка да будаўніцтва новага азотна-тукавага заводу вялікай магутнасці.

У пасляваенныя гады паўсюдным стаў выраз „Вялікая хімія“. Ён добра адлюстроўвае бурны рост гэтай важнейшай галіны прамысловасці ў Савецкай краіне. Беларусь можна з поўным правам назваць рэспублікай вялікай хіміі, якую яна пабудавала ў садружнасці і з дапамогай братніх народаў Савецкага Саюза.

Барыс Усцінаў



Від на Полацкі нафтаперапрацоўчы завод.

Плодотворные вести



ВАЗОНЫ ЛЕТАМ

У веснавы і летні перыяд расліны развіваюцца вельмі інтэнсіўна, выпускаючы новыя галінкі і кветкі. Таму патрабуюць яны як найбольш розных аджыўчых прэпаратаў, і таму трэба вазоны вельмі часта паліваць, угнаиваць, выстаўляць хатнія кветкі ў агарод.

Паліваць вазоны часта, але пакрысе. Вада павінна быць не надта халодная, найлепш хатняй тэмпературы. Зямля ў вазоне ніколі не павінна быць перасушана. Паліваючы, часамі неабходна спрыскаваць вадой лісце і галінкі.

Вазоны ў вазонах праз нейкі час становяцца ялавой. Таму расліны лепш за ўсё ўгнаиваць праз нейкі час гатовымі ўгнаеннямі — найлепш мяшанкай „Флора“.

Вазоны неабходна летам выстаўляць у агарод. Некаторыя выстаўляюць вазоны ў агарод нават на ўсё лета. Трэба расліны ставіць беспасрэдна на зямлі, у месцах, дзе ёсць крыху ценю. Дажыць будучы вырашчаць вас у паліванні і спрыскаванні кветак, але неабходна заўсёды правіраць, ці зямля ў вазонах не перасохла.

ВАРТА ВЕДАЦЬ, ШТО...

● Свежы, яшчэ цёплы хлеб альбо булку найлепш рэзаць нагрэтым нажом.

● Каб малако не прыпалілася, каструльку, у якой вы будзеце яго кіпяціць, трэба спаласнуць халоднай вадай, а яшчэ лепш даць на дно крыху вады і малако ўліваць толькі тады, калі вада закіпіць.

● Каструльку, у якой малако ўжо прыпалілася, лёгка памыць, калі да халоднай вады дадаць 1—2 лыжкі пітной соды і кіпяціць яе на працягу некалькіх хвілін.

● Мыльцо пасуду, асабліва тлустую, варта дадаць да вады прэпарат „Люд-вік“, які дасканала распускае тлушч.

● Вокны найлепш і найхутчэй памыець прэпаратамі „Крыштал“ альбо „Сілюкс“.

● Аконныя рамы і дзверы варта мыць цёплай вадай, дадаючы да яе вадкасць „ФФ“ альбо „Ціп-Топ“. Дзверы ці аконныя рамы мыць губкай альбо шчоткай з мяккімі валаскамі. Вымыўшы, спаласнуць чыстай вадай і выцерці насуха чыстай ллянянай сціркай.

● Калі суп хочам заправіць жаўтком, то каб не атрымаліся клёцкі, неабходна размяшаць жаўток у малой колькасці астуджанага супа, а пасля гэтага дадаць гарачы суп і ўсё добра размяшаць. Не кіпяціць.

● Мяса і рыбу трэба класці заўсёды ў гарачую, пасоленую ваду і варыць на не надта вялікім агні. Тады мяса атрымаецца сочнае, смачнае і спажывае.

Гаспадыня

Д. МАРЗАЎ

КРАХ АПЕРАЦЫІ

ГАТОВЫ ПАЦВЕРДЗІЦЬ ПАД
ПРЫСГІАЙ

Падпалкоўнік Мельцар хутка крочыў па калідоры — бетоннай трубе, якая злучала падземныя бункеры штаба абвера. Нямногія з тых, хто ведаў Вальтэра Мельцара, заўважылі б, што ён усхваляваны. Стары разведчык умеў не паказваць сваіх пачуццяў.

Уласна кажучы, тут, у бетонным падземеллі, і не было ад каго таць іх. Аднак прывычка. Мельцар падшоў да знаёмага дзвярэй кабінета ўпаўнаважанага службы бяспекі Клеца. Оберштурмбанфіюрэр чытаў нейкі дакумент, і, калі

да стала падшоў Мельцар, ён, нібы незнарок, прыкрыў яго папкай.

— Вы чымсьці ўстрыжаны, дарагі падпалкоўнік? — спытаў Клец.

У іншы час Мельцар абавязкова аддаў бы належнае пранікліваму Клецу, але цяпер ён сказаў без хітрыкаў:

— Так! Мне толькі што пазнаў оберлейтнант Лібель. На станцыю Зосен зроблен налёт амерыканскай авіяцыі. Шварцбрука на месцы не аказалася.

— Што значыць не аказалася? — спытаў Клец, і Мельцар убачыў на яго твары той самы выраз, які калісьці прыводзіў у страх нават самых прапашчых гамбургскіх бандытаў.

— Яго няма ў ліку забітых, — паспешаў сказаць Мельцар, — я правяраў на станцыі. Забітых усяго тры. Адна жанчына і два афіцэры.

— Дык дзе ж ён? — Клец устаў.

— Пошукай яго цяпер займаецца Лібель. Я ўпэўнены, ён знайдзе...

— Вы ўпэўнены! А ці ведаеце вы, дарагі падпалкоўнік, што ў партфелі ў Шварцбрука дакументы, звязаныя з аперацыяй „Цыклон-Поўдзень“? Гэта вам вядома! — Клец хутка авалодаў сабой і зноў сеў. Настала паўза.

— Паслухайце, гэта неверагодна! Паўдзень назаві і сказаў генералу Крэбсу, што Шварцбрук прыбыў ужо ў Берлін.

Мельцар адказаў пра сабе: „Аказваецца, ты хачеў выслужыцца? Так і трэба! Цяпер мы звязаны адной варочкай“. І ўголас сказаў:

— Дык вось чаму я атрымаў распардажэнне аб тэрміновай адпраўцы Шварцбрука! Нам застаецца толькі дапамагчы оберлейтнанту Лібелю. Я ўпэўнены, ён справіцца. Дарэчы, ён праці ў мяне фатаграфію або словы ахарактарызаваць Шварцбрука. Спадзяюся, служба СД мае іх? Гэта аблегчыць пошукі.

— У мяне няма ні таго, ні другога, — ужо зусім разгублена сказаў Клец. — Вы ж ведаеце: гэта чалавек Гелена. Прышліся прыцягнуць некаторых новых людзей. Ён знаходзіўся ў разпардажэнні фронтных разведвальных груп. Тут яго ніхто не ведае. Я тэрмінова запрашу яго асабістую справу, а пакуль ніхай Лібель дзейнічае. Няхай улічыць: калі ён не знайдзе Шварцбрука, фронту яму не мінаваць!

Мельцар, які збіраўся ісці, спыніўся: цяпер ён адчуваў сябе больш упэўнена.

— Я не хацеў бы, пан оберштурмбанфіюрэр, нерваваць цяпер нашага афіцэра. Ён і сам дастаткова ўсхваляваны. Я чую гэта па яго голасу. Лібель надзвычай старанны чалавек.

— Дзе ён цяпер, гэты Лібель?

— На станцыі Зосен.

— Але ж цяпер палавіна трэцяга! Добра, я сам пазнаю туды.

Ваенны камендант станцыі Зосен, пачуўшы, што з ім гаворыць оберштурмбанфіюрэр-служба СД, пераклаў трубку з рукі ў руку.

— Гэтага мне яшчэ толькі не хапала,

— сказаў ён убок. — Ведаеце, пан оберштурмбанфіюрэр, гэты афіцэр звяртаўся да мяне за спісам забітых, зусім правільна, здаецца, Лібель. Слухаюся, акажам яму поўнае садзежнічанне, слухаюся.

Ён павесіў трубку і глянуў у акно. Ды вось ён, гэты оберлейтнант, блукае па пероне сярод пасажыраў разбітага экспрэса.

Камендант надзеў шапку і выйшаў на перон. Накіліўшыся да самага вуха Лібеля, ён сказаў:

— Чым бы я мог дапамагчы вам, пан оберлейтнант? Мне толькі што званілі з СД.

Лібель хутка павярнуўся.

— Дапамагчы? Калі ласка, у мяне яшчэ няма поўнага спісу раненых.

— У мяне яго таксама няма, пан оберлейтнант.

— Але, мяркуючы, вы хачаеце ведаць, у якія шпіталі яны накіраваны?

— Зразумела.

— Затым мне патрэбна кандуктар чацвёртага вагона.

— Усе кандуктары тут, у начальніка станцыі. Пойдзем. — Па дарозе камендант разглядаў афіцэра, які ішоў з ім. „Мабыць, з СД ці з абвера“. Прыгожы валасы твар, скандынаўскія арліны нос, стройная фігура спартсмена. Тып сапраўднага арыяна. З выгляду галоў трыццаць — трыццаць пяць. У шэрых наचाх яго камендант убачыў бострую трыкоўку.

ТРЫБУНА чытачоў

СІМПАТЫЧНАЯ ВЁСКА СЛУЧАНКА

У Случанку ў кожную пару года на-пэўна даеце. А яно і варты, і не цяжка. Трэба толькі павярнуць з шашы на тракт на „Каралёўшчыну“ (Каралёва Стойла), а там за пераездам праз вузкакалейку накіравана налева. Зрэшты, дарога сама пакажа. Яна, вядзе проста ў Случанку. Ды якая гэта дарога! Бела-сток пазайздросціць бы! Скромя вылядае пры ёй салідны каралёўскі тракт.

— Сабе ж рабілі! — здзіўлена адказвае бацька ды сын Тарасевічы на мае пытанне. Случанка ў наваколлі вядомая. Вядомая, як дружная вёска! Што яны там не рабілі, і заўсёды разам! Нават на забаву ў Гарадок калі ідуць, дык адразу разам павескі.

Самі жыхары вёскі дружна ўключаюцца ў конкурс „Беластоцкая вёска — гаспадарная і культурная“. Пакуль не атрымалі вялікай ўзнагароды, але рук не складаюць і не зложачы. Хопіць толькі да іх заехаць, глянуць на роўныя плошкі, стройныя хаты, на ўвесь вясковы парадок, і адразу ведаеш, што свайго апошняга слова Случанка яшчэ не сказала.

Го-го! Яны ў Случанцы не раз яшчэ пакажуць сябе. Не дарма — Случанка вёска дружная.

Ларс, Беластоцкі павет



За акном расце бяроза, так, як лялька, стаіць, Яна стройная, прыгожа і лісточкамі шуміць.

Сонца грэе, прыпякае, святло сыпле на яе, а бяроза ўсё спывае, песеньку пра шчасце.

Вясня светам заўдалада і бунуе над зямлёй, а яна, як каралева, стаіць з узнятай галавой.

І шпакі днём прылятаюць да бярозы маладой, і раманы ёй спываюць пра каханне, пра сваё.

Ночкай месяц серабрысты над зямлёю пралічыў і святла свой сноп празрысты з гары спусціць на яе.

Летам ветрык загуляе, ўсё паветра ўскалыхне, ўсю прыроду прывітае і бярозыкі не міне.

І стаіць яна вясёлай, аглядае шыр палёў, Вельмі добра жыць на свеце, калі мае хтось сяброў...

Міхась Шаховіч, Варшава

— Вы некага шукаеце, пан обер-лейтэнант? — напрошце, спытаў ён, не здолеўшы ўтаіць цікаўнасці.

Шэрыя вочы ва ўпор зірнулі на каменданта.

— Так, знік родзіч адной вельмі важнай асобы. Вельмі важнай! — дадаў обер-лейтэнант.

Сказана гэта было такім тонам, што ў каменданта пахаладзела спіна.

Кандуктар чацвёртага вагона аказаўся невысакім старым са старадаўнімі сівымі вусамі, якія тырчалі ў бакі пі-камі.

— У пятым купэ? — перапытаў ён. — У пятым купэ... кандуктар пакратаў свае вусны. — У мяне цудоўная памяць, нягледзячы на ўзрост. У пятым купэ... Гэта дзе ехаў высокі чорны капітан? Я добра памятаю, ён нікуды не выходзіў ад самага Дрэздэна. А з ім двое цывільных паніла на насіле, гэта пажылы пан у кляцчастым паліто, яго адправілі ў шпіталь з першай партыяй.

— А капітан? — спытаў Лібэль.

— Капітан, па-мойму, ён... не, я баюся сказаць вам дакладна, у той жа момант, вы самі разумееце. Я не памятаю, куды падаўся капітан. Але мне здаецца, ён не быў ранены і паехаў на спадарожнай машыне.

Лібэль падзякаваў старому. Пры са-дзейнічанні каменданта Лібэлю ніяка-ка было высветліць, куды накіравана першая партыя раненых. (Працяг будзе)

Няхай жыве ашчаднасць у Сямёноўцы!

1 верасня 1972 года быў аб'яўлены міжшкольны конкурс „Сёння ашчаднасць у СКО — заўтра ў ПКО“. Конкурс закончыўся. Удзел у конкурсе прыняло 225 школ (як на ўсё ваяводства — ня-многа).

Камісія прызнала найлепшым па ашчаднасці школам памятнымі значкі. А вась найлепшыя: школа № 20 у Бела-стоку, № 8 у Беластоку, школа ў Сямё-ноўцы Гайнаўскага павету і школа № 4 у Ломжы.

19 школ атрымалі дыпламы. Вучні з узнатароджаных школ атрымалі рэ-чавыя ўзнагароды на суму 17.742 зл.

Таксама найлепшым апекунам і на-стаўнікам, найбольш заслужаным у раз-віцці ашчаднасці, ПКО прызнала ўзна-гароды.

Хочам падкрэсліць з вялікай прыем-насцю факт, што сярод узнатароджа-ных школ знайшлася адна высюва-школа — у Сямёноўцы. Няхай жыве аш-чаднасць у Сямёноўцы! (вл)

ЛЮДЗІ-САМІ САБЕ

У Грэдалях насупраць бюро сельска-гаспадарчага гуртка вясной гэтага года дарога была некалькі дзён немажлівай для якога-небудзь праезду. Некалькі самаходаў загразлі ў балоце. Трэба бы-ло выцягваць трактарамі.

Маладзё ЗСМВ і добраахвотная па-жарная каманда з вёскі талы ўзяліся за найгоршы кусок дарогі, каля 300 метраў. Працавала 40 асоб, аддаючы на гэта ўвесь свой вольны час у нядзелю. Ба-лота знікла.

Тэк! Трэба жыць і працаваць у ка-лектыве, тады і вынікі нашай працы будуць добрыя. Наглядальнік



Дарагое „Сэрцайка!“

Зімой мінула года мне споўнілася 18 год, і зараз жа я выйшла замуж. Але хай чытачы не пудмаюць, што мо пі-шу аб гэтым, каб пахваліцца, што так молада я выйшла замуж! О не! Хача я ішчэ мала была замужняй, але, як ка-жуць, ужо нажылася! Хачу асперагчы маладых дзяўчат ад непрудманага за-мужства. З Валодзем, майм мужам, па-знаёмілася я на вечарыне ў нашым мяс-тэчку Б. Гулялі мы з ім цэлы вечар. Прабёў мяне дамоў. Пасля яшчэ не-калькі разоў прыйшоў да мяне, і мы па-далі на запісы. Неўзабаве адгулялі вяс-селле. Жывем у маленькай нанятая ква-тэры. Перад вяселлем я працавала і ву-чылася ў вачэрняй школе. Пасля вяс-селя працу я кінула, так хацеў муж. Скажаў, што хопіць яго заробкаў і я не мушу працаваць. Але ўжо цяпер бачу, як дрэнна я зрабіла, зработкі яго невя-лікія і кваліфікацый ніякіх ён не мае. Ужо цяпер пачаў звязваць канец з кан-цом. Да таго загадаў катгарычню, каб я пакінула школу, бо ён вельмі зайдрос-ны і не любіць, калі мяне няма дома. Я са школы вяртаюся вечарам, і тады па-чынаецца сварка. Ён такі задзёрны, што чапляецца абыв-чаго. Нядаўна, калі я вярнулася са школы, ён моцна мяне па-біў. Я ноччу ўцякла да бацькоў. На шча-сце жыўчы яны недалёка. Калі я на другі дзень вярнулася, Валодзь выгнаў мяне з хаты. Скажаў, што не ўпусціць, пакуль не паслухаю яго і не кіну шко-лы. Я ўжо зрабіла б гэтак, бо ўжо до-ўжэ маю гэтых сварак, але паўстры-моўваючы мяне бацькі. Маці кажа, каб я разрылася з Валодзем, пакуль яшчэ не позна, бо і так жыцця не будзе.

Што ты, „Сэрцайка“, на гэта?

Валя з Б.

Сапраўды папала рыба ў сепі! І вы-лезці з яе не так лёгка. І хіба бацькі твае маюць рапцо, гаворачы, каб па-кінула ты Валодзю. Зрабіла ты вялікую памылку, кідаючы працу, але не рабі другой — не кідай школы. Гэты нера-зумны і задзёрны чалавек знойдзе сот-ню іншых прычын, калі захоча да цябе прычэпацца. Пяжжа тут спадзявацца леп-шай будучыні, калі ўжо цяпер ён здзе-каваецца над табою. Ты яшчэ маладая, за-кончыш школу, знойдзеш працу і на-пэўна спаткаеш чалавека, з якім уло-жыш сваё жыццё.

„Сэрцайка“

ПРА ТЭАТР ЛЯЛЕК

Беластоцкі тэатр лялек у гэтым годзе святкуе па-тройную ўрачыстасць. Першая — ад 25 да 28 чэрвеня ў Беластоку адбудзецца II Агульнапольскі кон-курс салістаў тэатраў лялек. Другое здарэнне — гэта тое, што ў чэрвені „Рух“ і Ваяводскае праўлен-не ЗСМВ арганізуюць у клубах „Рух“ III ваяводскі агляд лялькавых тэатраў ваяводства.

У верасні беластоцкі тэатр лялек „Свершч“ будзе святкаваць юбілей XX-годдзя, на які прыедуць тэ-атры лялек з Варны (Балгарыя) і Каўнаса (Літоў-ская ССР). (вл)

КАРЫСНАЯ РАБОТА

Па ініцыятыве праўлення сельгасгуртка ў вёсцы Грабавец Гайнаўскага павету адбыўся нядаўна гра-мадскі чын.

За вёскай калісцы сяляне хавалі бульбу і ўсюды тут зямля парыта. Доўгі час гэтае поле, каля 2 гек-тараў, нікому не давала ніякай карысці. Сяляне вёскі рашылі заняцца гэтым, разраўняць зямлю і выкарыстаць месца для машын з мясцовага сельска-гаспадарчага гуртка.

Два разы ўсё жыхары ў рамках грамадскага чы-на працавалі, раўнялі і засыпалі, чысцілі ўсе буль-бяныя ямы. Цяпер тут пастаўлены ўсе машыны і прылады грабавецкага сельгасгуртка.

Хочацца адзначыць, што найбольш энергіі і іні-цыятывы прысвядзі гэтай карыснай для вёскі пра-цы член праўлення сельгасгаспадарчага гуртка Ры-гор Рута.

Мікалай Панфілюк
фота аўтара



Грабавецкія людзі на хвіліну перад працай.

НЯСЛАУНАЯ ХРОНІКА

Была гадзіна 22-ая, калі загарэўся будынак Міка-лая Нікітоўска, сына Трыфана ў Кожыне. У выніку пажару згарэлі тры хаты і 5 гаспадарчых будынкаў (яшчэ будынык яго суседзяў — Максіма Раманюка і Андрэя Данілюка). Страты на 300.000 зл.

Майскім днём у гарадку Мілейчыцы разгуляўся страшны пажар. Згарэла 26 будынкаў, частка з жы-вёлай. Страты маюць 10 гаспадарчых на суму 600.000. А прычына? Дарослая асоба закінула агонь.

Таксама днём, у вёсцы Баратынец Рускі малая дзеці куралі папяросты, а быў моцны вечер. Пажар хутка захапіў 53 драўляныя будыныкі разам з жы-вёлай. Усё згарэла. 28 гаспадарчых страцілі будыныкі і дабытак. А страты лічацца на 1.750.000 зл.

У Беластоку на вуліцы Палескай матацыкліст ударыў 6-гадовага Андрэя. Цяжка параненага малог-а завезлі ў балыню, а матацыкліст, які зрабіў гэтае злачынства, нават не затрымаўся, а ўцёк і да-гэтуль не ўдалося яго злавіць.

Таксама ў Сідры ў Сакоўскім павеце матацык-ліст Іён Шымоль матацыклам параніў 4-гадовае дзіця, якое нечакана ўбегла на дарогу.



Нестар Перавой — аўтар цікавай інфармацыі „Зялёнае багацце“. Вы пішаеце: „15 год таму назад... гаспадыня гэтага поля была пані Старасцінська, якая распадала парцэлі людзям. Ці вы не памылі-ліся, колькі год таму назад гэта маглі быць? Ху-пенька адкажыце, бо мы хочам надрукаваць вашу інфармацыю.“

Корх Мікалай, Чэхі Арлянскія. Здымак да інфар-мацыі „Млодзян“ у ніякім выпадку ў газеце не вый-дзе. Ён, як кажуць професіяналы, нявостры. Выш-лем яго вам у бліжэйшы час.

К. Т., Белаежа. Ці высыліце здымкі? Ясна, што высыліць, пры ўмове, што яны будуць падыходзіць для газеты. Інфармацыя таксама паступова будзе друкавацца. І яшчэ адно, чырваней ад сорама — так добра пішаць па-беларуску, а не робіш гэтага ў сва-іх інфармацыях. Ведай на ўсё жыццё, што пера-клад — гэта не арыгінал. „Зорка“ цешыцца, што ты перастала на яго гневацца і ўжо пішаць.

Сябра Грыпук — Ташкент. Верш у скарачэнні на-друкуем у „Парнасіку“. Ма вы прыслалі б карот-кія інфармацыі з месца свайго пражывання?

ГАЙНАЎСКИ ПАВЕТ

Кляшчэлі

„Golgotha“ (hiszp) 19—20, „Czarodziej Pablo“ (franc.) 21—22, „Na krawędzi“ (polski) 23—24.

Нараўка

„Czym mogę służyć“ (czeski), „Gniewna podróż“ (bulgar.) 20—24.

Нарва

„Kopernik“ (polski), „Zawia-ducza“ (radziecki), 20—24.

Чыжы

„Śledztwo w sprawie obywatela polskiego“ (polski), „Początek nowego swia-ta“ (rumun.), 20—24.

Арэшківа

„Przygody psa Cywila“ (polski), „Milion lat przed naszą erą“ (cze-ski), 20—24.

БЕЛЬСКИ ПАВЕТ

Орля

„24 godziny z życia kobiety“ (franc.), „Matłonkowie roku II-go“ (rumun.), 20—24.

Райск

„Kajtek i nowy braciezek“ (wę-ger.), „Poszukiwanie“ (hiszp.), 20—24.

САКОЛЬСКИ ПАВЕТ

Шудзлава

„Bez wyraźnych motywów“ (franc.), „Księżniczka Czardasza“ (węgierski), 20—24.

Янаў

„Na krawędzi“, (polski), 21—24.

СЯМЯЎСКИ ПАВЕТ

Нурэц

„Matężstwo“ (franc.), 19—20, „Szklana kula“ (polski), 21—22, „Pippi“ (węgierski), 23—24.

Мельнік

„Erica“ (polski), 19—20, „Dziew-czyna na miotle“ (czeski), 21—22, „Ocalenie“ (polski), 23—24.

Мілейчыцы

„Zjazd rodzinny“ (węgierski), 19—20, „Walter broni Sarajewa“ (ju-gosl.), 21—22, „Z tamtej strony tę-czy“ (polski), 23—24.

ДУБРОВСКИ ПАВЕТ

Сухаволя

„Oskarżeni o zabójstwo“ (radz.), „Uciekaj i daj się złapać“ (polski), 20—24.

Новы Двор

„Najlepsza kobieta mojego ży-cia“ (czeski), „Sokoły“ (węgierski), 20—24.

Жива

Organ Zarządu Głównego Biało- ruskiego Towarzystwa Społecz- no-Kulturalnego. Wydawca: Bia- łostockie Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa-Książka-Ruch“. Re- daguje: Kolegium. Adres Redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Numer przy przesyłkach pocztowych: Redakcja tygodnika „Ni- wa“, Skrz. poczt. 20, 15-560 Biały- stok. Telefony: Redaktor Naczel- ny i Sekretarz Redakcji 2-10-32, publicyści 2-32-41 do 45 (centrala). Cena prenumeraty krajowej: ro- cznie: 26,80 zł, półrocznie: 14,40 zł, kwartalnie: 7,20 zł. Prenumeraty przyjmowane są do dnia 10 każ- dego miesiąca poprzedzającego o- kies prenumeraty. Prenumeraty na kraj dla czytelników indywi- dualnych przyjmują Urzędy Poczt- owe oraz listonosze. Można rów- nież wpłaty na prenumeratę in- dywidualną dokonywać na konto I Oddziału Rejonowego „Ruch“ w Białymstoku 150-4-06 NBP i OM Białystok. Na odwołanie blankie- tu należy podać okres prenume- raty i tytuł zamawianego pisma. Wszystkie instytucje państwowe i społeczne w miastach, zamawia- ją prenumeratę wydanie za po- średnictwem Oddziałów i Dele- gatur RSW „Prasa-Książka-Ruch“. Pozostałe — mające siedzibę na wsi lub w innych miejscow- ościach, w których nie ma Oddzia- łów i Delegatur zamawiają pre- numeratę za pośrednictwem Urzę- dów Pocztowych. Prenumeratę na zagranicę przyjmuje: RSW „Pra- sa-Książka-Ruch“, Biuro Kolpor- tazu Wydawnictwa Zagranicznych, Wronów 23, 00-440 Warszawa. Kon- to PKO Nr 1-6-100024. Cena nu- meratury dla zagranicy jest wyż- sza od prenumeraty krajowej o 40 proc. BZGraf. Nakład 8237 K-1

„НИВА“ 17 чэрвеня 1973 г.
№ 24 (903) стар. 7

